



TIJERAS NEUMÁTICAS / PNEUMATIC SHEARS

VICTORY

Forbice pneumatica ad alte prestazioni, è stata progettata per soddisfare i professionisti più esigenti per quanto riguarda potenza e maneggevolezza. Grazie all'impiego di tecnopoliomerio con fibre di carbonio, offre il miglior rapporto peso/potenza della categoria. Indicata per la potatura di frutteti, oliveti e vigneti, può essere utilizzata anche montata su un'asta di prolunga.

Tijera neumática de altas prestaciones, ha sido diseñada para satisfacer a los profesionales más exigentes por lo que se refiere a potencia y manejabilidad. Gracias a la elección del tecnopoliómero con fibras de carbono, en su categoría ofrece la mejor relación entre peso y potencia. Ideal para la poda de frutales, olivos y viñas, puede ser utilizada también conectada a una alargadora.

This highly performing pneumatic shear has been designed to comply with the needs of the most demanding professionals as to power and manageability. Thanks to the use of techno-polymer with carbon fibres it offers the best weight to power ratio of its product category. It can be used for pruning orchards, olive groves and vineyards, also assembled on an extension pole.





TIJERAS NEUMÁTICAS / PNEUMATIC SHEARS

- 1** Co-stampaggio di gomma anti-scivolo
Co-moldeado en caucho anti-deslizamiento
Co-moulding in anti-slipping rubber
- 2** Corpo in tecnopolimero con fibre di carbonio
Cuerpo de tecnopolímero con fibras de carbono
Body made of techno-polymer with carbon fibres
- 3** Protezione contro l'ingresso di impurità
Protección contra la entrada de impurezas
Protection against the penetration of impurities
- 4** Lama in acciaio forgiato ad alta resistenza
Hoja de acero forjado de alta resistencia
Blades made of highly resistant forged steel
- 5** Dispositivo di sicurezza passivo
Dispositivo de seguridad pasivo
Passive safety device
- 6** Dispositivo di sicurezza attivo
Dispositivo de seguridad activo
Active safety device
- 7** Fissaggi ad incastro per una facile manutenzione
Fijaciones de junta para un fácil mantenimiento
Joint fastenings for easy maintenance operations
- 8** Versione con adattatore per montaggio su asta di prolunga
Versión con adaptador para la conexión a alargadora
Version with adapter for assembling onto an extension pole



	VICTORY	VICTORY + AD
PRESSIONE MAX / MÁX PRESIÓN / MAX PRESSURE	9 bar	9 bar
TAGLIO Ø / CORTE Ø / CUTTING DIAMETER	32 mm	32 mm
CONSUMO ARIA / CONSUMO AIRE / AIR CONSUMPTION	80 l/min	80 l/min
PESO / PESO / WEIGHT	0,510 kg	0,480 kg

I VANTAGGI DI VICTORY / LAS VENTAJAS DE VICTORY / THE PLUS OF VICTORY

- Estrema leggerezza: pesa solo 510 g grazie all'impiego della fibra di carbonio.
 - Grande potenza: + 15% rispetto alle altre forbici pneumatiche di uguale dimensione.
 - Elevato comfort di lavoro: non affatica l'operatore grazie ad una valvola a corsa corta estremamente sensibile.
 - Facile manutenzione
 - Valvola "NO ICE": impedisce la formazione di ghiaccio
- Extrema ligereza: Pesa sólo 510 g gracias a la elección de la fibra de carbono.
 - Gran potencia: + 15% respecto a las otras tijeras del mismo tamaño presentes en el mercado.
 - Elevado comfort de trabajo: No cansa al operario gracias a la válvula de carrera reducida extremadamente sensible.
 - Fácil mantenimiento.
 - Válvula "NO ICE": Impide la formación de hielo
- Extreme lightness: It weighs only 510 g thanks to the choice of carbon fibres.
 - Great power: + 15% than the other pneumatic shears of the same dimensions.
 - High working comfort: It does not tire the operator thanks to an extremely sensitive short-stroke valve.
 - Easy maintenance.
 - "NO ICE" valve: It prevents from ice formation